
MOYO UA

СТАРАЕТСЯ ДЛЯ МЕНЯ

Каталог планшетов



Выбрать

The Lenovo logo is displayed in white text on a pink rectangular background.

Lenovo TAB3 8

Руководство пользователя

Lenovo TB3–850F

Lenovo TB3–850M

• Вся информация, помеченная звездочкой (*) в данном руководстве, относится только к модели WLAN+LTE (Lenovo TB3-850M).



Введение

Прежде чем использовать информацию и сам продукт, обязательно ознакомьтесь с перечисленными ниже разделами.

- *Руководство по технике безопасности, гарантии и быстрому запуску*
- *Уведомление о действующих нормативах*
- «Важная информация по технике безопасности и обращении с устройством» в разделе «Приложение».

Документы *Руководство по технике безопасности, гарантии и быстрому запуску* и *Уведомление о действующих нормативах* см. на веб-сайте <http://support.lenovo.com>.

Lenovo Companion

Нужна помощь? Приложение Lenovo Companion позволяет получить прямой доступ к интернет-службе поддержки и форумам Lenovo*, часто задаваемым вопросам и ответам*, обновлениям системы*, функциональным тестам оборудования, проверкам состояния гарантии*, запросам на обслуживание** и статусу ремонта**.

Примечание.

* *необходим доступ к сети передачи данных.*

** *доступно не во всех странах.*

Существует два способа получить данное приложение:

- Выполнить поиск и загрузить приложение из Google Play.



- Отсканировать представленный ниже QR-код при помощи Android-устройства Lenovo.



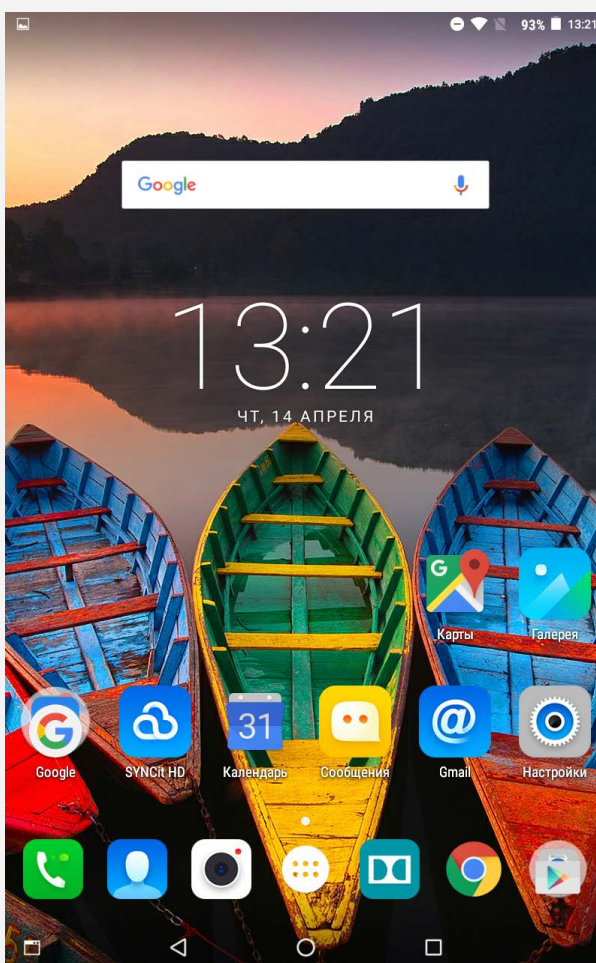
Технические характеристики

Модель	Lenovo TB3-850F	Lenovo TB3-850M
ЦП	MTK MT8161P	MTK MT8735P
Батарея	4290 мА/ч	4290 мА/ч
Беспроводная связь	Bluetooth 4.0; WLAN; GPS;	Bluetooth 4.0; WLAN; GPS; *LTE/WCDMA/GSM

Примечание. Lenovo TB3-850M поддерживает полосы LTE 1, 3, 7, 8, 20 и 41. Но в некоторых странах стандарт LTE не поддерживается. Чтобы узнать, поддерживает ли устройство сети LTE в вашей стране, обратитесь к оператору мобильной связи.

Главный экран

Использование устройства начинается с главного экрана. Для вашего удобства на главном экране уже установлено несколько полезных приложений и виджетов.



Примечание. Функции и главный экран вашего устройства могут

отличаться в зависимости от вашего местоположения, языка, оператора и модели устройства.

Вы можете настроить свой собственный вид главного экрана в любое время.

- **Главный экран**


На главном экране расположена поисковая строка **Google** и виджет **Часы**.

- **Экран предварительного просмотра**

Нажмите и удерживайте главный экран в любой точке, кроме значков.

В нижней части экрана появятся **ОБОИ, ОБОИ ЭКРАНА БЛОКИРОВКИ** и **ВИДЖЕТЫ**.

- **Добавление виджетов на главный экран**

Нажмите  в нижней части экрана предварительного просмотра, нажмите и удерживайте виджет, который хотите добавить, перетащите его на нужное место и отпустите.

- **Смена обоев рабочего стола**


Перейдите в **Настройки > Экран > Обои рабочего стола** и выберите обои по своему вкусу.


Нажмите и удерживайте главный экран в любой точке, кроме значков, выберите в нижней части экрана **ОБОИ**, затем выберите обои по своему вкусу.

- **Перемещение приложения на другой экран**

Нажмите и удерживайте значок приложения, которое требуется переместить, перетащите его в левую или правую часть экрана, затем отпустите там, куда вы хотите его поместить.

- **Удаление приложения**

1. Коснитесь , затем коснитесь и удерживайте приложение, которое необходимо удалить.

2. Перетащите приложение в  в верхней части экрана, пока оно не станет красным, а затем отпустите его и коснитесь **ОК**.

Примечание. Некоторые системные приложения удалить невозможно.

Кнопки экрана








В нижней части главного экрана расположены четыре кнопки.

- **Кнопка изменения режима главного экрана:**

- Нажмите  и измените на **режим Мультимедиа**.

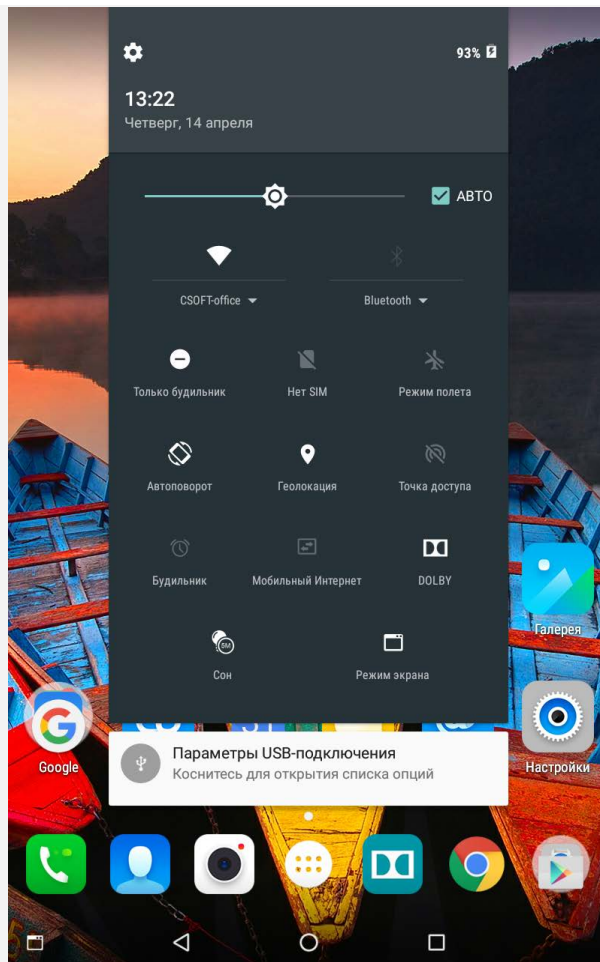
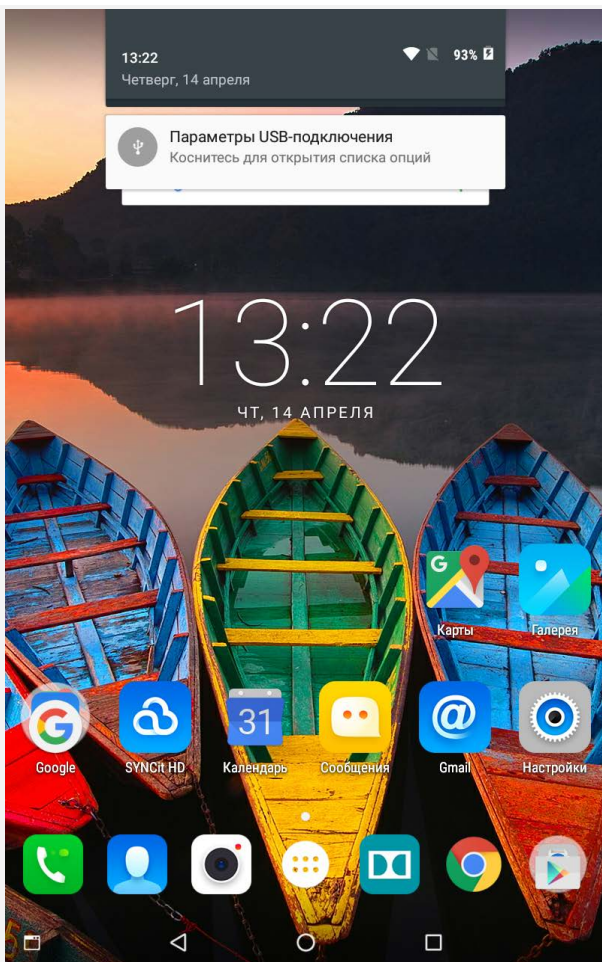
- Нажмите  и измените на **Стандартный режим**.

- Нажмите  и измените на **режим Чтение**.

- Нажмите  и измените на **Детский режим**.
- **Кнопка возврата:** Нажмите , чтобы вернуться к предыдущей странице.
- **Кнопка главного экрана:** нажмите , для возврата на главный экран по умолчанию.
- **Кнопка «недавние»:** Нажмите , чтобы посмотреть последние использованные приложения. Вы можете также выполнить следующие действия.
 - Нажмите значок приложения, чтобы открыть его.
 - Коснитесь значка окна приложения , чтобы заблокировать его, и , чтобы разблокировать.
 - Проведите по значку влево или вправо для остановки приложения.
 - Коснитесь , чтобы закрыть все приложения, кроме заблокированных.

Уведомления и быстрые настройки

Чтобы посмотреть системные уведомления и быстрые настройки, проведите по экрану сверху вниз. Если коснуться переключателя, можно быстро включать или выключать целый ряд часто используемых функций.

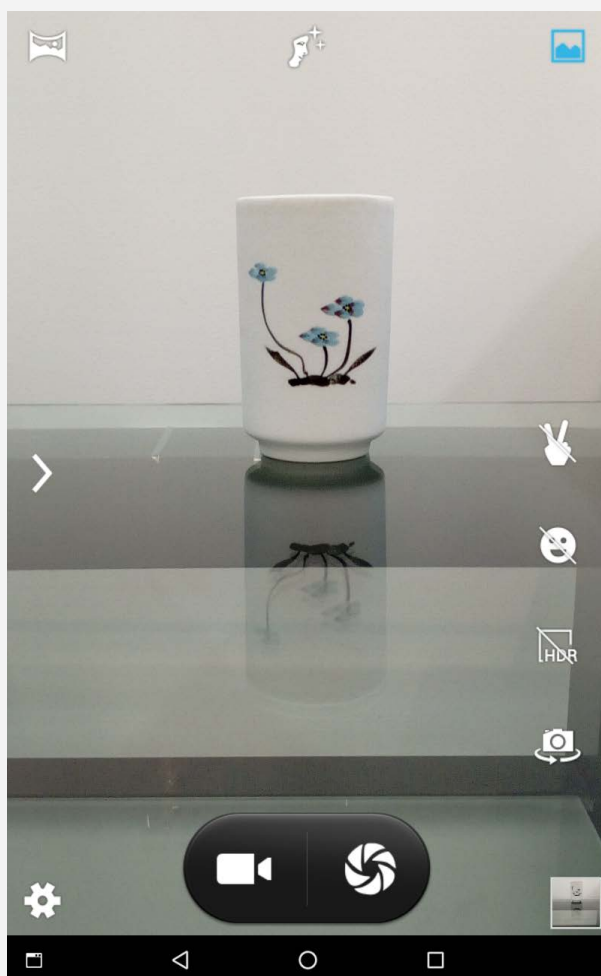


Принудительное завершение работы

Нажмите и удерживайте кнопку питания более 8 секунд, пока экран не погаснет.

Камера




Чтобы открыть приложение Камера, выберите **Камера**.



Съемка фотографий и видео

Вы можете делать фотографии и записывать видео с помощью встроенной камеры устройства.

Проведя пальцем по правой стороне экрана, можно переключать следующие опции: камера, видео, стробоскоп, панорама и мемокамера.

- Нажмите , чтобы сделать снимок.
- Нажмите , чтобы записать видео.
- Нажмите  для переключения между фронтальной и задней камерой.

- Нажмите , чтобы включить **режим HDR**.
- Нажмите , чтобы включить **режим улыбки**.
- Нажмите , чтобы включить **режим жестов**.
- Нажмите , чтобы использовать **Стандартный режим**.
- Нажмите , чтобы использовать **Изменение лица**.
- Нажмите , чтобы использовать **Панорама**.
- Нажмите , чтобы настроить другие параметры камеры.

Снимки экрана

Одновременно нажмите и удерживайте кнопку питания и кнопку уменьшения громкости.

Просмотр фотографий и видеозаписей

Фотографии и видео хранятся во внутренней памяти устройства. Вы можете просматривать фотографии и видео следующими способами:

- Нажмите значок просмотра фото в приложении **Камера**.
- Перейдите в приложение **Галерея**.

Снимки экрана хранятся во внутренней памяти устройства. Снимки экрана можно просматривать следующими способами.

- Перейдите в приложение **Галерея**.



Интернет

Перед подключением к Интернету необходимо настроить беспроводную сеть.

- Настройка сети WLAN
- *Настройка мобильной сети
- Настройка сети VPN (частная виртуальная сеть)

*Можно также настроить точку доступа для подключения к мобильной сети других устройств.

Настройка сети **WLAN**

Перейдите в **Настройки** > **WLAN**.

Включите WLAN и выберите в списке одну из точек доступа WLAN, чтобы подключиться к Интернету.

При переходе по защищенной ссылке для подключения необходимо ввести имя пользователя и пароль.

*Настройка мобильной сети

Перейдите в **Настройки** > **Контроль трафика**, вы можете выбрать SIM1 или SIM2 и затем включить **Мобильный Интернет**.

Примечание. Необходима действующая SIM-карта с возможностью передачи данных. Если у вас нет SIM-карты, обратитесь к оператору мобильной связи.

Настройка сети **VPN**

Сети VPN (частные виртуальные сети) используются организациями для безопасного обмена конфиденциальной информацией по общедоступной сети. VPN может потребоваться, например, для доступа к корпоративной электронной почте. Обратитесь к сетевому администратору для настройки VPN для вашей сети. Если определены одна или более настроек VPN, то

можно:

*Примечание. Перед использованием VPN необходимо установить PIN-код или пароль. Выберите **Настройки > Безопасность > Блокировка экрана**, чтобы выбрать опцию блокировки экрана и настроить блокировку экрана.*

- Перейдите в **Настройки > Ещё > VPN**.
- Нажмите **+** чтобы изменить профиль VPN, включая имя сервера, тип и адрес сервера, а затем нажмите **Сохранить**.
- Коснитесь имени сервера VPN, введите имя пользователя и пароль, а затем коснитесь **ПОДКЛЮЧИТЬСЯ**, чтобы подключиться к сети VPN.
- Нажмите и удерживайте имя сервера VPN, чтобы изменить или удалить VPN.

*Настройка точки доступа

Чтобы предоставить доступ к Интернету компьютеру или другому устройству, можно использовать Режим модема.

Перейдите в **Настройки > Ещё > Режим модема** и выполните следующее:

- Включите **Точка доступа WLAN**.
- Нажмите **Настройка точки доступа WLAN**, чтобы настроить точку доступа.

Можно также использовать **Bluetooth-модем** и **USB-модем**.

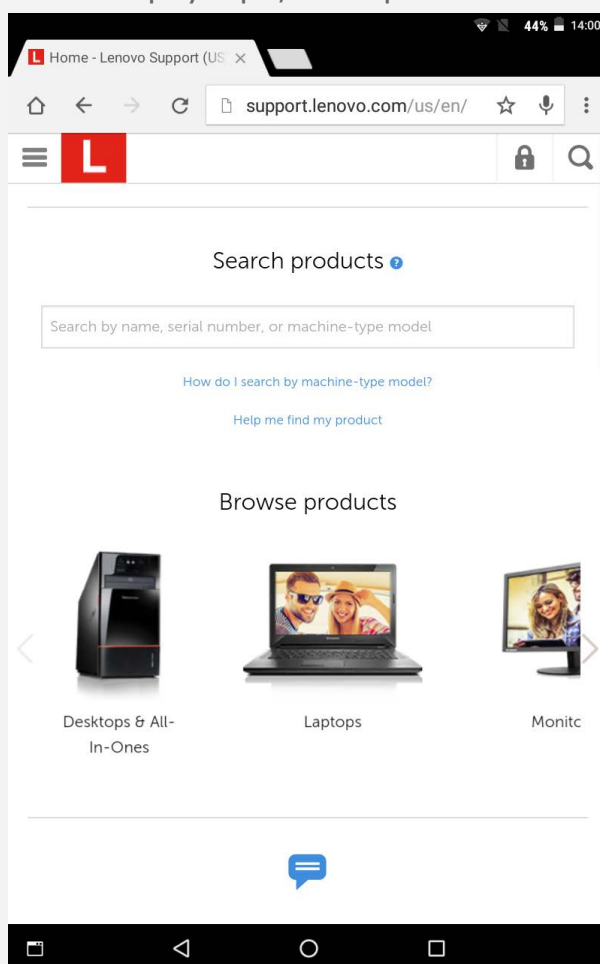
Примечание. Сообщите друзьям имя сети (SSID) и пароль, чтобы они могли подключиться к вашей сети.



Интернет

Вы можете просматривать веб-страницы, если устройство подключено к беспроводной сети.

Чтобы открыть приложение браузера, выберите **Chrome**.




Доступ к веб-сайтам

Приложение **Chrome** служит для открытия веб-сайтов.

- **Ввод веб-адреса**


Для доступа к веб-страницам нет необходимости вводить полный веб-адрес, начиная с «http://».

Чтобы перейти на сайт «http://www.lenovo.com», просто введите в


адресную строку «www.lenovo.com» и нажмите .

- **Поиск по ключевым словам**

Для поиска веб-страниц также можно вводить в адресную строку ключевые слова.

Поисковую систему можно установить, выбрав  > **Настройки** > **Поисковая система**.

- **Добавление новой веб-страницы**

Нажмите на пустую вкладку в верхней части экрана или выберите  > **Новая вкладка**, чтобы добавить новую вкладку с веб-страницей.

Нажмите  > **Новая вкладка инкогнито**, чтобы посещать веб-сайты, не сохраняя данные о ваших действиях в сети.


- **Закрытие веб-страницы**

Нажмите , чтобы закрыть вкладку с веб-страницей.

- **Обновление веб-страницы**

Нажмите , чтобы обновить веб-страницу.

Нажмите , чтобы вернуться на предыдущую веб-страницу.

Нажмите , чтобы перейти на следующую веб-страницу.


Сохранение веб-страниц


Изображения и веб-страницы можно сохранять во внутренней памяти устройства.

- **Сохранение изображений**


Нажмите на изображение и удерживайте, а затем выберите **Сохранить изображение**.

- **Добавление в закладки**

Нажмите , а затем **Сохранить**, чтобы добавить веб-страницу в Закладки.

Нажмите  > **Закладки**, чтобы просмотреть **Закладки на мобильном**.

Настройка специальных возможностей

Нажмите  > **Настройки** > **Специальные возможности**, чтобы настроить масштабирование текста и веб-страницы.



Электронная почта

Вы можете получать и отправлять письма, если устройство подключено к беспроводной сети.

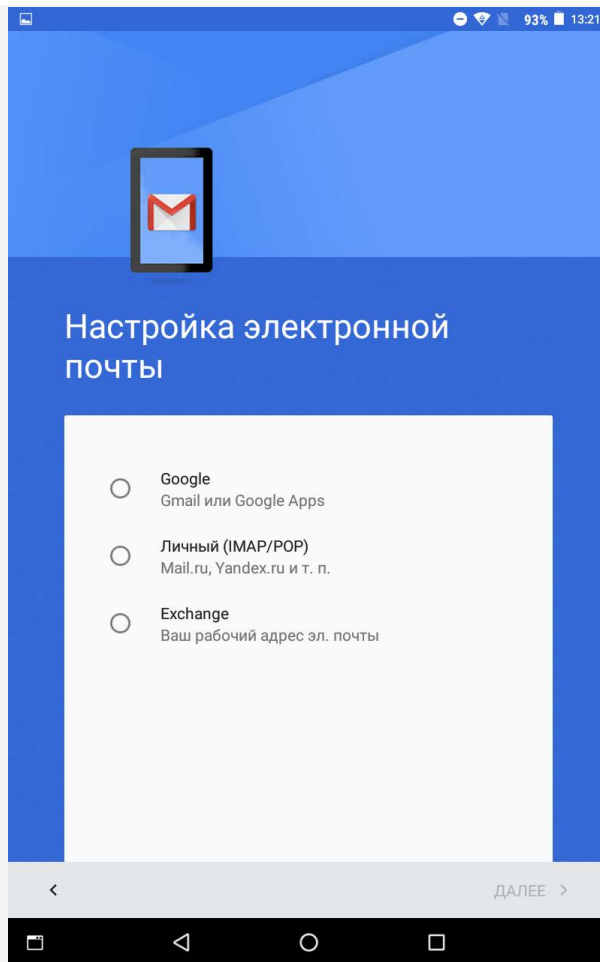
Чтобы открыть приложение **электронной почты Google**, выберите **Gmail**.

Создание учетной записи электронной почты

Если у вас уже есть учетная запись электронной почты, вы можете в нее войти. В противном случае необходимо создать учетную запись электронной почты.

При первом использовании приложения **Gmail** необходимо настроить учетную запись электронной почты.

Нажмите **Добавить адрес электронной почты**, выберите тип добавляемой электронной почты и нажмите **ДАЛЕЕ**. Выполните настройку в соответствии с подсказками на экране.



Использование электронной почты


После настройки учетной записи приложение **Gmail** можно использовать для получения и отправки писем.

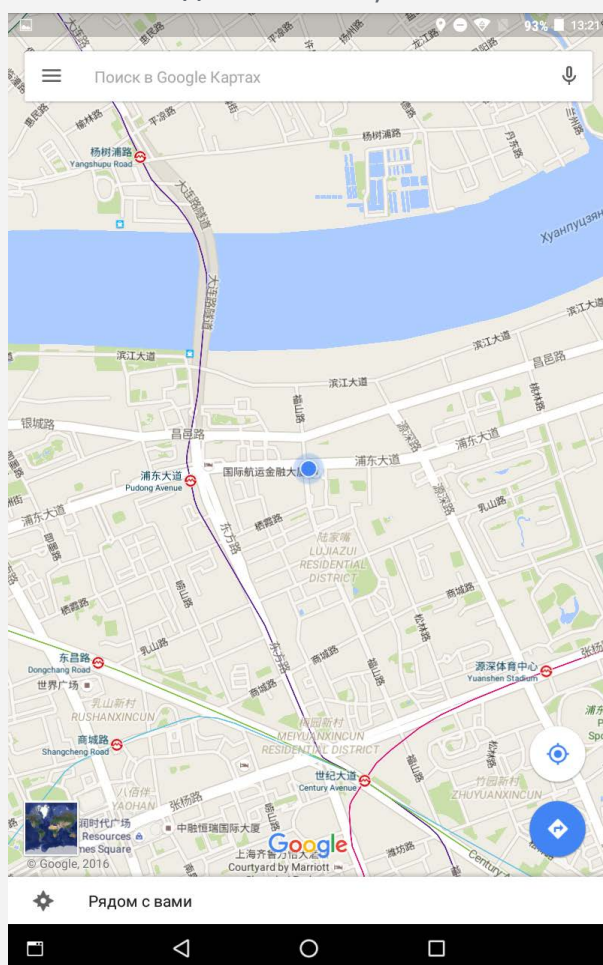


Перед использованием приложения **Карты** необходимо выбрать следующие настройки.

Перейдите в **Настройки** > **Геолокация** и разрешите доступ к местоположению для приложений Google.


Поиск местоположения

Введите адрес, который необходимо найти, и нажмите .




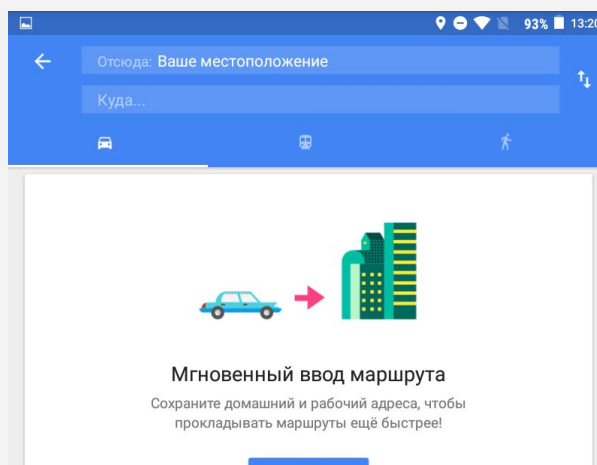
Можно также нажать  и произнести адрес.

Текущее местоположение

Нажмите , чтобы отобразить текущее местоположение.
Затем нажмите **Рядом с вами**, чтобы узнать, что находится поблизости.

Планирование маршрута

Нажмите  и введите адреса начала и конца маршрута или просто сохраните «Мое местоположение».
Выберите способ передвижения (автомобиль, общественный транспорт или пешком).





Общение

Устройство можно использовать для *отправки сообщений и управления контактами.

Управление контактами


Управлять контактами можно в приложении **Контакты**. Здесь можно создавать, импортировать и экспортировать контакты.

Создание контакта

Откройте приложение **Контакты**.

Коснитесь , чтобы добавить контакт.

Введите информацию о контакте, например, «Имя», «Телефона», «Адрес электронной почты» и т. д.

Его можно сохранить в планшете или на карту SIM. После завершения коснитесь .

Импорт и экспорт контактов

Откройте приложение **Контакты**.

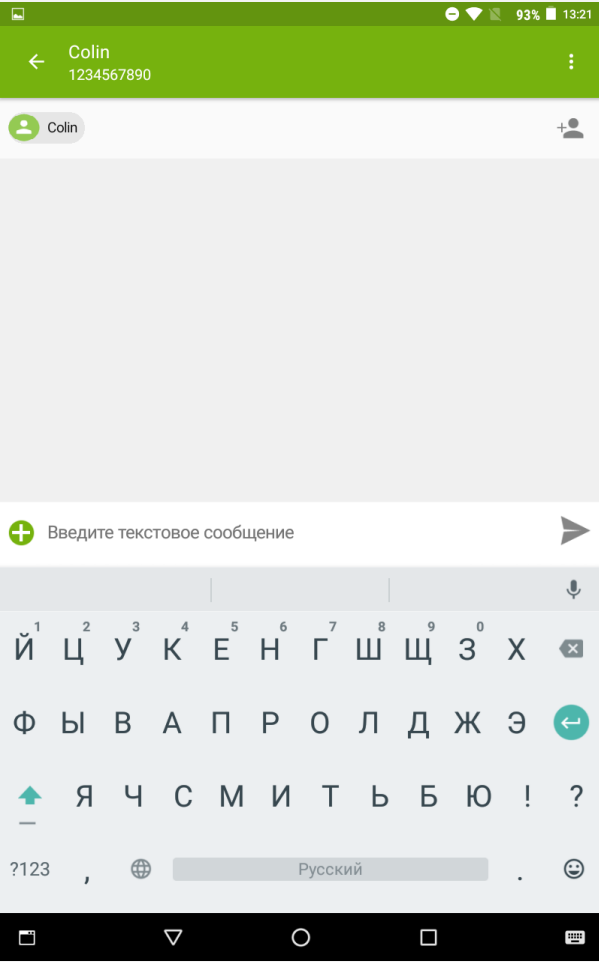
Нажмите  > **Импорт/экспорт**.

Выберите импорт из **Память устройства**. Выберите файлы vCard для импортирования и нажмите **ОК**.

Или выберите Экспорт в **Память устройства** и нажмите **ОК**.

*Отправка сообщений

Перейдите в **Контакты**, выберите имя и нажмите , чтобы написать новое сообщение.





Синхронизация

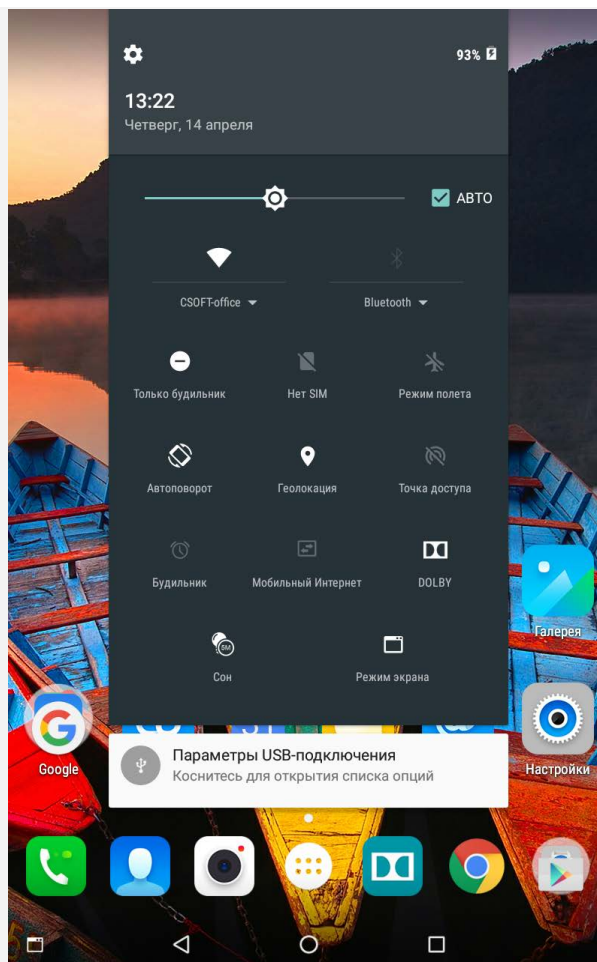
Вы можете осуществлять передачу данных между устройством и компьютером. Переносите музыку, изображения, видео, документы, файлы APK (Android application package) и т. д.

Подключение устройства к компьютеру

Подключите устройство к компьютеру с помощью кабеля для передачи данных.

Если провести по экрану от верхнего края, на панели уведомлений можно увидеть «**Параметры USB-подключения**».

Коснитесь **Параметры USB-подключения** для отображения дополнительных параметров.



Выбор режима подключения к компьютеру

Можно выбрать один из следующих вариантов:

- **Медиаустройство (MTP)**: выберите этот режим, если нужно перенести мультимедийные файлы, например, изображения, видео и мелодии звонка с планшета на компьютер и наоборот.
- **Камера (PTP)**: выберите этот режим, если нужно перенести только изображения и видео.
- **Только зарядка**: выберите этот режим, если нужно остановить работу всех функций USB. Позволяет ускорить процесс зарядки по USB и снизить энергопотребление.
- **Отладка по USB (ADB)**: выберите этот режим, чтобы включить отладку. После этого на компьютере можно использовать такие инструменты, как Idea Tool, чтобы управлять данными планшета.

Установка APK

Выполните следующие действия.

- Необходимо разрешить на устройстве установку приложений из неизвестных источников.

Перейдите в **Настройки** > **Безопасность**, выберите **Неизвестные источники** и нажмите **ОК**.

- Скопируйте файл APK с компьютера на устройство в режиме «**Медиа-устройство (MTP)**».



Безопасность

Техника безопасности и обращение с устройством

Чтобы избежать травм, ущерба для имущества или случайного повреждения устройства, ознакомьтесь со всей информацией в этом разделе, прежде чем использовать устройство. Дополнительные советы по безопасной эксплуатации устройства см. на странице <http://www.lenovo.com/safety>.

Обращайтесь с устройством осторожно

Не роняйте, не изгибайте и не прокалывайте устройство, не вставляйте в него посторонние объекты и не кладите на него тяжелые предметы. Это может привести к повреждению внутренних компонентов, чувствительных к механическому воздействию.

Экран устройства сделан из стекла, которое может разбиться, если устройство упадет на твердую поверхность, подвергнется сильному механическому воздействию или удару о тяжелый предмет. Если стекло разбилось или треснуло, не трогайте его и не пытайтесь извлечь его с устройства. Немедленно прекратите работу с устройством и обратитесь в службу технической поддержки Lenovo за информацией о ремонте, замене или утилизации.

Используйте устройство вдали от источников тепла или высокого напряжения, например электроприборов, электрических обогревателей или электрического оборудования для приготовления пищи. Во избежание поломки устройства используйте его только при температуре от 0°C до 40°C (хранение при температуре от -20°C до 60 °C).

Избегайте попадания устройства под дождь, воздействия на него воды, избыточной влаги, пота и других жидкостей.

Не разбирайте и не переделывайте устройство

Ваше устройство герметично закрыто. Внутри него нет элементов, подлежащих обслуживанию конечным пользователем. Ремонт всех внутренних компонентов должен выполняться авторизованным центром обслуживания или уполномоченным специалистом Lenovo. Попытки вскрыть или переделать устройство приведут к аннулированию гарантии.

Замечание по встроенному аккумулятору

Не пытайтесь заменять встроенный литий-ионный аккумулятор. При замене аккумулятора на аккумулятор неправильного типа возникает опасность взрыва. Инструкции по замене в заводских условиях можно получить в службе поддержки Lenovo.

Замечания по пластиковым пакетам

ОПАСНО!

Пластиковые пакеты могут быть опасными. Держите их вне досягаемости детей, чтобы исключить возможность удушья.

Информация об адаптере

- **Предохраняйте устройство и адаптер от влаги.**

Не погружайте устройство в воду и не оставляйте его в местах, в которых в него может попасть вода или другие жидкости.

- **Используйте только стандартные способы зарядки.**

Безопасную зарядку внутреннего аккумулятора устройства можно производить любым из перечисленных ниже способов.

Способ зарядки	Дисплей включен	Дисплей выключен
Адаптер питания	Поддерживается, но аккумулятор заряжается медленно.	Поддерживается
Соединение USB между входным разъемом постоянного тока на устройстве и разъемом USB персонального компьютера или другого устройства, которое отвечает стандартам USB 2.0. Устройство должно быть подключено к USB-интерфейсу USB 2.0 или выше.	Поддерживается, но будет компенсировать энергопотребление, и аккумулятор будет заряжаться медленнее, чем обычно.	Поддерживается, но аккумулятор заряжается медленно.

Примечания

- Дисплей включен: устройство включено
- Дисплей выключен: устройство выключено или находится в режиме блокировки экрана

Зарядные устройства могут нагреваться при использовании в обычном режиме. Обеспечивайте вокруг них надлежащую вентиляцию. Отсоединяйте зарядное

устройство в перечисленных ниже случаях.

- Зарядное устройство попало под дождь, подверглось воздействию жидкости или избыточной влаги.
- На зарядном устройстве есть признаки физических повреждений.
- Зарядное устройство нуждается в чистке.

Предупреждение:

Компания Lenovo не несет ответственности за работу и безопасность продуктов, изготовленных другими производителями и не одобренных Lenovo. Используйте только адаптеры переменного тока и аккумуляторы, одобренные компанией Lenovo.

Защита органов слуха

Устройство оснащено разъемом для наушников. К нему подключаются гарнитуры и наушники.

ВНИМАНИЕ:

Избыточная громкость при использовании наушников может привести к потере слуха. При настройке максимального уровня эквалайзера увеличивается выходное напряжение наушников и повышается уровень громкости. Поэтому настройте необходимый уровень эквалайзера для защиты органов слуха.

Долговременное использование наушников или гарнитуры с высоким уровнем громкости может быть опасно, если выходные параметры наушников или гарнитуры не соответствуют спецификациям EN 50332-2.

Выходной разъем для наушников устройства соответствует спецификациям EN 50332-2 подпункту 7. Данная спецификация ограничивает максимальное широкополосное истинное среднеквадратичное выходное напряжение устройства до 150 мВ. Чтобы обеспечить защиту органов слуха, убедитесь, что используемые наушники или гарнитура также соответствуют EN 50332-2 (ограничения пункта 7) для напряжения в широком диапазоне частот на уровне 75 мВ. Использование гарнитур, не соответствующих EN 50332-2, может быть опасным из-за слишком высокого уровня звукового давления.

Если в комплект вашего устройства входит гарнитура или наушники, то комбинация гарнитуры/наушников с устройством соответствует спецификациям EN 50332-1. При использовании другой гарнитуры/наушников убедитесь, что они соответствуют требованиям EN 50332-1 (пункт 6.5 «Ограничения»).

Использование гарнитур, не соответствующих EN 50332-1, может быть опасным из-за слишком высокого уровня звукового давления.

- **Предупреждение о безопасности при использовании наушников**

Для устройств, проверяемых в соответствии со стандартом EN 60950-1: 2006+A11:2009:+A1:2010+A12:2011, необходимо также выполнить звуковые проверки в соответствии со стандартом EN50332. Данное устройство было испытано и признано отвечающим требованиям к уровню звукового давления,

определенным в применимых стандартах EN 50332-1 и/или EN 50332-2.

Продолжительное использование наушников с высоким уровнем громкости может привести к потере слуха.

- **Предупреждение**

Чтобы избежать возможности нарушения слуха, не прослушивайте музыку на высокой громкости в течение длительного времени.

Будьте осторожны при использовании устройства в автомобиле или на велосипеде

Помните о том, что ваша безопасность и безопасность других людей важнее всего. Соблюдайте закон. Местные законы и нормативные предписания могут регламентировать использование переносных электронных устройств, таких как ваше устройство, при езде в автомобиле или на велосипеде.

Соблюдайте требования местных законов и нормативных предписаний относительно утилизации

По завершении срока службы устройства не ломайте его, не топите в воде и не утилизируйте иным образом в нарушение местных законов и нормативных предписаний. Некоторые внутренние компоненты содержат вещества, которые могут взорваться, утечь или оказать отрицательное воздействие на окружающую среду в случае ненадлежащей утилизации.

Для получения дополнительной информации см. раздел «Информация о переработке и защите окружающей среды».

Храните устройство и принадлежности вне досягаемости детей

Устройство содержит компоненты, которыми дети могут случайно подавиться. Кроме того, в случае падения или удара о твердую поверхность стеклянный экран может разбиться или треснуть.

Защищайте имеющиеся данные и программное обеспечение

Не удаляйте неизвестные файлы и не переименовывайте файлы и каталоги, созданные не вами: эти действия могут привести к сбою в работе программ. Имейте в виду, что при обращении к сетевым ресурсам устройство становится уязвимым для компьютерных вирусов, хакеров, программ-шпионов и других вредоносных действий, которые могут повредить устройство, программы или данные. Вы должны обеспечить достаточную защиту с помощью брандмауэров, антивирусных и антишпионских программ, которые требуется своевременно обновлять.

Старайтесь не приближать устройство к электроприборам. Сюда относятся электрические вентиляторы, радиоприемники, мощные динамики, кондиционеры и микроволновые печи. Мощные магнитные поля, создаваемые этими электроприборами, могут повредить экран и данные на устройстве.

Помните о том, что устройство нагревается

Когда устройство включено или аккумулятор заряжается, некоторые компоненты могут нагреваться. Температура этих частей зависит от интенсивности работы системы и уровня зарядки аккумулятора. При продолжительном контакте с телом даже через одежду может возникнуть чувство дискомфорта и даже произойти ожог. Не допускайте продолжительного контакта нагреваемых компонентов устройства с руками, коленями или другими частями тела.

Замечание об электромагнитном излучении

Заявление о соответствии требованиям Федеральной комиссии связи (FCC)

Данное оборудование было протестировано и признано соответствующим ограничениям для цифрового оборудования класса В, в соответствии с частью 15 правил Федеральной комиссии связи (FCC). Данные ограничения разработаны для обеспечения надлежащей защиты от вредных помех при установке в жилых помещениях. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию, и в случае установки и использования не в соответствии с инструкциями может послужить причиной вредных для радиосвязи помех. Однако, гарантия отсутствия помех при конкретной установке не предоставляется. В случае, если данное оборудование служит причиной возникновения вредных помех для радио- или телевизионного приема, что может быть определено путем включения и выключения устройства, пользователю следует попытаться исправить возникновение помех одним из следующих способов:

- Изменить ориентацию или расположение приемной антенны.
- Увеличить расстояние между оборудованием и приемником.
- Подключите оборудование в розетку, отличную от той, к которой подключен приемник.
- Обратитесь к авторизованному дилеру или представителю службы поддержки для получения помощи.

Lenovo не несет ответственности за любые радио- или телевизионные помехи, вызванные несанкционированными изменениями данного оборудования.

Несанкционированные изменения или модификации могут привести к утрате пользователем права на эксплуатацию оборудования.

Данное устройство соответствует части 15 правил Федеральной комиссии связи (FCC). Эксплуатация осуществляется на основании и в соответствии со следующими условиями: (1) данное устройство не должно создавать помех и (2) данное устройство должно быть устойчиво к любым помехам, в том числе к таким, которые могут стать причиной его неправильной работы.

Ответственная сторона:

Lenovo (United States) Incorporated
1009 Think Place - Building One
Morrisville, NC 27560, США

Тел.: 1-919-294-5900



Предупреждение относительно IC

Данное устройство соответствует промышленным стандартам RSS Канады, не подлежащие лицензированию. Эксплуатация осуществляется на основании и в соответствии со следующими условиями:

- (1) данное устройство не должно создавать помех и
- (2) данное устройство должно быть устойчиво к любым помехам, в том числе к таким, которые могут стать причиной его неправильной работы.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en

Заявление о соответствии требованиям Директивы по электромагнитной совместимости (Electromagnetic Compatibility Directive) Европейского Союза

Данное изделие отвечает требованиям к защите, предусмотренным Директивой Совета ЕС 2004/108/ЕС в отношении аппроксимации законов стран-участниц союза по электромагнитной совместимости. Компания Lenovo не несет ответственности за несоответствие требованиям к защите оборудования от нереконструируемой модификации изделия, в том числе от установки приобретаемых отдельно карт других производителей.

Данный продукт был протестирован и признан соответствующим ограничениям для оборудования класса В, связанного с информационными технологиями, согласно Европейскому стандарту EN 55022. Ограничения для оборудования класса В предназначены для обеспечения надлежащей защиты от создания помех для лицензированного телекоммуникационного оборудования в обычных жилых районах.

Контактная информация в ЕС: Lenovo, Einsteinova 21, 851 01 Bratislava, Словакия

Заявление о соответствии классу В для Германии

Deutschsprachiger EU Hinweis:

Hinweis für Geräte der Klasse B EU-Richtlinie zur Elektromagnetischen Verträglichkeit
Dieses Produkt entspricht den Schutzanforderungen der EU-Richtlinie 2004/108/EG (früher 89/336/EWG) zur Angleichung der Rechtsvorschriften über die elektromagnetische Verträglichkeit in den EU-Mitgliedsstaaten und hält die Grenzwerte der EN 55022 Klasse B ein. Um dieses sicherzustellen, sind die Geräte wie in den Handbüchern beschrieben zu installieren und zu betreiben. Des Weiteren dürfen auch nur von der Lenovo empfohlene Kabel angeschlossen werden. Lenovo

übernimmt keine Verantwortung für die Einhaltung der Schutzanforderungen, wenn das Produkt ohne Zustimmung der Lenovo verändert bzw. wenn Erweiterungskomponenten von Fremdherstellern ohne Empfehlung der Lenovo gesteckt/eingebaut werden.

Deutschland:

Einhaltung des Gesetzes über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln Dieses Produkt entspricht dem „Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln“ EMVG (früher „Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten“). Dies ist die Umsetzung der EU-Richtlinie 2004/108/EG (früher 89/336/EWG) in der Bundesrepublik Deutschland. Zulassungsbescheinigung laut dem Deutschen Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln, EMVG vom 20. Juli 2007 (früher Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten), bzw. der EMV EG Richtlinie 2004/108/EC (früher 89/336/EWG), für Geräte der Klasse B.

Dieses Gerät ist berechtigt, in Übereinstimmung mit dem Deutschen EMVG das EG-Konformitätszeichen - CE - zu führen. Verantwortlich für die Konformitätserklärung nach Paragraph 5 des EMVG ist die Lenovo (Deutschland) GmbH, Meitnerstr. 9, D-70563 Stuttgart.

Informationen in Hinsicht EMVG Paragraph 4 Abs. (1) 4:

Das Gerät erfüllt die Schutzanforderungen nach EN 55024 und EN 55022 Klasse B.

Заявление о соответствии классу В для Кореи

B급 기기(가정용 방송통신기자재)

이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Заявление о соответствии классу В по стандарту VCCI для Японии

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。VCCI-B

Заявление о соответствии для продуктов, подключаемых к линиям электропередач с номинальным током не более 20 А на одну фазу, для Японии

日本の定格電流が 20A/相 以下の機器に対する高調波電流規制
高調波電流規格 JIS C 61000-3-2 適合品

Информация об экологической безопасности, переработке и утилизации

Общее заявление о переработке

Lenovo поддерживает владельцев оборудования, связанного с информационными технологиями (Information Technology, IT), которые ответственно подходят к утилизации ненужного оборудования. Компания Lenovo предлагает различные

программы и службы по переработке ИТ-продукции для владельцев оборудования. Для получения информации об утилизации продукции Lenovo посетите веб-сайт по адресу <http://www.lenovo.com/recycling>.

Важная информация об аккумуляторе и утилизации отходов производства электрического и электронного оборудования (WEEE)



Знак зачеркнутого мусорного контейнера означает, что данное электрическое и электронное оборудование не подлежит утилизации в качестве неотсортированных муниципальных отходов. Утилизация отходов производства электрического и электронного оборудования (WEEE) должна осуществляться в соответствии с общей схемой сбора отходов, имеющейся в распоряжении пользователей, для восстановления, переработки и утилизации аккумуляторов и отходов производства электрического и электронного оборудования (WEEE). При возможности извлеките и изолируйте аккумуляторы из отходов производства электрического и электронного оборудования перед помещением отходов производства электрического и электронного оборудования в поток вывоза отходов. Аккумуляторы должны быть переработаны отдельно в соответствии со схемой сбора отходов, имеющейся в распоряжении пользователей, для восстановления, переработки и утилизации аккумуляторов.

Дополнительную информацию по странам можно найти на странице по адресу <http://www.lenovo.com/recycling>.

Информация о переработке аккумулятора для Бразилии

Declarações de Reciclagem no Brasil

Descarte de um Produto Lenovo Fora de Uso Equipamentos elétricos e eletrônicos não devem ser descartados em lixo comum, mas enviados à pontos de coleta, autorizados pelo fabricante do produto para que sejam encaminhados e processados por empresas especializadas no manuseio de resíduos industriais, devidamente certificadas pelos órgãos ambientais, de acordo com a legislação local. A Lenovo possui um canal específico para auxiliá-lo no descarte desses produtos. Caso você possua um produto Lenovo em situação de descarte, ligue para o nosso SAC ou encaminhe um e-mail para: reciclar@lenovo.com, informando o modelo, número de série e cidade, a fim de enviarmos as instruções para o correto descarte do seu produto Lenovo.

Информация об утилизации для Японии

Информацию о переработке и утилизации для Японии можно найти на странице по адресу <http://www.lenovo.com/recycling/japan>.

Информация о переработке для Индии

Информацию о переработке и утилизации для Индии можно найти на странице по адресу

Маркировка переработки аккумулятора

- Информация о переработке аккумуляторов для Тайваня



廢電池請回收

- Информация о переработке аккумуляторов для США и Канады



US & Canada Only

- Информация о переработке аккумуляторов для Евросоюза

EU



Информация о стандарте ENERGY STAR



ENERGY STAR® — это программа Агентства по охране окружающей среды США и Министерства энергетики США по использованию энергоэффективной продукции и применению соответствующих практик с целью сокращения расходов и защиты окружающей среды.

Мы рады сообщить, что компания Lenovo производит продукты, соответствующие стандарту ENERGY STAR. Устройство Lenovo TB3-850F разработано и испытано на соответствие требованиям программы ENERGY STAR для компьютеров.

Используя продукты, отмеченные знаком ENERGY STAR, а также применяя энергосберегающие функции своего компьютера, вы помогаете сократить энергопотребление. Уменьшение потребления электроэнергии, в свою очередь, помогает снизить расходы на нее, предотвратить загрязнение окружающей среды, а также сократить выброс парниковых газов.

Подробную информацию об ENERGY STAR см. по адресу

<http://www.energystar.gov>.

Замечание по классификации для экспорта

В отношении данного продукта применяются нормативные положения о регулировании экспорта США (EAR). Планшету присвоен классификационный номер экспортного контроля (ECCN) 5A992.c. Продукт может быть повторно экспортирован, но не в страны из списка EAR E1, на которые наложено эмбарго.

Устранение неполадок

Во время установки отображается сообщение о недостаточном объеме памяти

Освободите место в памяти и повторите попытку установки.

Сенсорный экран не работает или не реагирует

Нажмите и удерживайте кнопку питания более 8 секунд, пока устройство не отключится. Затем включите его обычным способом.

Устройство не включается или система аварийно выключается

Зарядите батарею в течение получаса, затем нажмите и удерживайте кнопку питания более 8 секунд, пока устройство не выключится. Затем включите его обычным способом.

Отсутствует звук или абонент не слышит вас во время звонка.

Увеличьте громкость с помощью кнопки громкости.

Устройству не удается получить доступ в Интернет по беспроводной сети

Выключите и включите заново беспроводной маршрутизатор или перейдите в раздел настроек и перезапустите функцию WLAN.

Устройство не выходит из спящего режима

Нажмите и удерживайте кнопку питания более 8 секунд, пока устройство не отключится. Затем включите его обычным способом.

Обратите внимание!



Роутеры



Чехлы для планшетов



Зарядные устройства для телефонов и планшетов



Внешние аккумуляторы (Powerbank-и)



Портативные колонки



Flash-карточки